

VÍNA ROZLÉVANÁ

BÍLÁ – DLE DENNÍ NABÍDKY **0,2 L** **40,- Kč**

ČERVENÁ – DLE DENNÍ NABÍDKY **0,2 L** **40,- Kč**

VÍNA BÍLÁ JAKOSTNÍ

RULANDSKÉ ŠEDÉ **0,75 L** **180,- Kč**

Má zlatožlutou barvu, někdy s vyšší intenzitou. V chuti je plné s decentním kořenitým charakterem.



RULÄNDER

Goldgelbe Farbe, manchmal mit höherer Intensität. Im Geschmack voll mit dezentem würzigen Charakter.

PINOT GRIS

Yellowish-gold in color, it is sometimes even more vivid. Its taste is full with an unobtrusive, zesty character.



PÁLAVA **0,75 L** **200,- Kč**

Víno s vůní čajové růže a jemnými tóny vanilky. Chuť je jemně kořenitá.



PALAVA

Wein mit einem Duft von Teerose und feinen Vanilletönen. Der Geschmack ist fein würzig.

PALAVA

A wine with the scent of tea rose and fine vanilla tones. A slightly spicy flavor.



RYZLINK RÝNSKÝ **0,75 L** **170,- Kč**

Je svěží noblesní víno světlé zelenožluté barvy s příjemným buketem připomínající vůni lipového květu.



RHEINRIESLING

Ein nobler Wein heller grügelber Farbe mit einem angenehmen an den Geruch von Lindenblüten erinnernden Bukett.

RHEINRIESLING

It is fresh noble wine of light green-yellow colour with a pleasant bouquet reminiscent of linden blossom scent.





RYZLINK VLAŠSKÝ 0,75 L 170,- Kč

Víno je plné, harmonické s pikantní kyselinkou a jemnou květinovou vůní.

WELSCHRIESLING

Der Wein ist vollmundig, harmonisch mit pikanter Säure und feinem Blütenaroma.

WELSCHRIESLING

The wine is full-bodied, harmonic with a piquant tartaric acid taste and a hint of soft blossom fragrance.



SYLVÁNSKÉ ZELENÉ 0,75 L 170,- Kč

Víno je světlejší barvy, vůně připomíná pokosenou louku, chuť je plná harmonická .

GRÜNER SYLVANER

Der Sylvaner hat hellere Farbe, das Bukett erinnert an abgemähte Wiese, der Geschmack ist voll und harmonisch.

SYLVANER (SYLVAN GREEN)

Sylvan Green has a lighter color, with a fragrance reminding one of a freshly cut meadow, with a harmonic flavor.



TRAMÍN ČERVENÝ 0,75 L 200,- Kč

Je pikantní víno s výraznou kořenitou vůní a chutí připomínající rozkvetlé růže.

TRAMINER

Pikanter Wein von blumigem Aroma und vollmundigem Geschmack.

TRAMINER

Piquant wine with conspicuous spicy fragrance and flavour.



SAUVIGNON 0,75 L 200,- Kč

Víno má typický buket, který je často přirovnáván k broskvím a černému rybízu. Je velmi oblíbeno a vyhledáváno.

SAUVIGNON BLANC

Der Wein ist wegen seinem speziellen Aroma, das sehr oft mit dem Muskat-Vanillegeschmack verglichen, sehr beliebt und ausgesucht.

SAUVIGNON BLANC

This is a quality variety of wine with a typical bouquet. It is favored and sought after for its special aroma, often compared to a nutmeg-vanilla taste.



VÍNA BÍLÁ S PŘÍVLASTKEM

CHARDONNAY POZDNÍ SBĚR 0,75 L 330,-KČ



Jeho vůně je ovocná s jemnými podtóny citrusů. V chuti je harmonické z vyšším obsahem zbytkového cukru.

CHARDONNAY SPÄTLESE

Fruchtiger Duft mit feinem Zwischenton von Zitrusfrüchten. Im Geschmack erfrischend, elegant, vollmundig und harmonisch.

CHARDONNAY LATE HARVEST

Its bouquet is fruity with fine citrus undertones. Its flavour is fresh, elegant, full and harmonic.



AURELIUS POZDNÍ SBĚR 0,75 L 330,-KČ



Kříženec Ryzlinku rýnského a odrůdy Neuburské vytvořil výrazné víno s jemným ovocným buketem se sklonem k medovým nádechům, chuť je příjemná plná.

AURELIUS SPÄTLESE

Es ist ein rassiger Wein mit feinem Fruchtbukett mit Neigung zu Honigtönen, der Geschmack ist angenehm und voll.

AURELIUS LATE HARVEST

It is a distinctive wine with a gentle, fruity bouquet with traces of honey, and a taste that is pleasant and full.



VELTLÍNSKÉ ZELENÉ POZDNÍ SBĚR 0,75 L 290,-KČ



Vůně je jemně ovocná až kořenitě mandlová. Chuť je lahodná, plná, kořenitá s příjemnou pikantností.

GRUNNER VELTLINER SPÄTLESE

Der Duft ist reichhaltig, es tauchen Töne der Lindenblüte auf, ergänzt durch dezentes Mandelaroma. Der Geschmack ist würzig mit harmonischer Säure.

GREEN VELTLINER LATE HARVEST

A rich scent with hidden tones of lime blossoms, completed with a medium almond scent. A spicy flavor with harmonic acidity.



SAUVIGNON POZDNÍ SBĚR 0,75 L 350,-Kč

Víno vyniká výrazným typickým odrůdovým buketem, jehož charakter je doplněn krásnou ovocností. V chuti se vyznačuje mohutností s plností, což dotváří výjimečný charakter tohoto vína.



SAUVIGNON BLANC SPÄTLESE

Der Sauvignon ist eine Rebsorte, die in den letzten Jahren auf die Sonnenseite gelangt und von der man immer noch spricht. Über sein Bukett werden ständig Streits und Debatten geführt.

SAUVIGNON LATE HARVEST

This wine is distinguished for its distinctive variety-typical bouquet whose character is complemented by the beautiful fruitiness typical to young fresh wines.



TRAMÍN ČERVENÝ POZDNÍ SBĚR 0,75 L 340,- Kč

Je pikantní víno s výraznou kořenitou vůní a chutí.



TRAMINER SPÄTLESE

Pikanter Wein von blumigem Aroma und vollmundigem Geschmack.

TRAMINER LATE HARVEST

Piquant wine with conspicuous spicy fragrance and flavour.



HIBERNAL POZDNÍ SBĚR 0,75 L 330,-Kč

Je to velmi elegantní víno s příjemnou kyselinkou, plnou chutí a výraznou, ovocnou vůní s kvěnatými tóny.



HIBERNAL SPÄTLESE

Es ist ein sehr eleganter Wein mit einer angenehmen Säure, vollem Geschmack und einem ausdrucksstarken, fruchtigen Duft mit blumigen Tönen.

HIBERNAL LATE HARVEST

It's very elegant wine with a pleasant taste of tartaric acid and a pronounced fruity bouquet with flowery tone.



PÁLAVA 0,75 L 340,- Kč

POZDNÍ SBĚR

Víno s vůní čajové růže a jemnými tóny vanilky. Chuť je jemně kořenitá.



PALAVA SPÄTLESE

Wein mit einem Duft von Teerose und feinen Vanilletönen. Der Geschmack ist fein würzig.

PALAVA LATE HARVEST

A wine with the scent of tea rose and fine vanilla tones. A slightly spicy flavor.



RULANDSKÉ ŠEDÉ 0,75 L 350,- Kč

VÝBĚR Z HROZNŮ

Je víno s výrazným odrůdovým buketem, s jemnými medovými podtóny a plnou extraktivní chutí s malým zbytkem cukru.



RULÄNDER - AUSLESE

Dies ist ein Wein mit einem ausgeprägten Rebsortenbukett, mit feinen Honiguntertönen und einem vollen, ausgeprägten Geschmack mit etwas Restzucker.

PINOT GRIS - SELECTION FROM GRAPES

Beautiful fruity fragrance changes into nice honey-like hues and the full, velvety, extractive flavour are characteristic features of this wine.



VÍNO RŮŽOVÉ

MERLOT ROSÉ 0,75 L 150,-Kč

Je víno, které určitě zaujme svou elegantní barvou a krásnou, svěží, velmi intenzivní vůní s dominujícími ovocnými tóny.



MERLOT ROSE

Der Wein hat eine elegante rosa Farbe und einen schönen, frischen, sehr intensiven Duft mit dominierenden Fruchttönen.

MERLOT ROSE

The wine has an elegant pink colour and a beautiful, fresh and very intensive aroma with dominating fruity tones.



VÍNA ČERVENÁ

RULANDSKÉ MODRÉ 0,75 L 200,-Kč

Toto víno charakterizuje květnatá vůně, připomínající vůni jádra peckovin a příjemná chuť s jemnou kyselinkou.



BLAUER BURGUNDER (PINOT NOIR)

Dieser Wein wird mit blumigem Aroma charakterisiert, erinnernd an Kerne von Steinfrüchten.

PINOT NOIR

This wine is characterized by a flowery fragrance, reminiscent of the scent of stone fruit, and a pleasing taste that is slightly acidic.



VÍNA ČERVENÁ S PŘÍVLASTKEM

MODRÝ PORTUGAL POZDNÍ SBĚR 0,75 L 330,-KČ

Barva vína je tmavě rubínová. Vůně je ovocná s tóny zralých višní. Chuť je harmonická s jemnou tříslovinou.

BLAUER PORTUGAL – SPÄTLESE

Die Farbe des Weins ist dunkel rubinrot. Der Duft ist fruchtig mit Tönen reifer Sauerkirschen. Der Geschmack ist harmonisch mit einer feinen Säure.

BLAUER PORTUGIESER – LATE HARVEST

The wine color is a dark ruby red. The scent is fruity with tones of ripe black cherries. The flavor is harmonic with fine tanning.



DORNFELDER POZDNÍ SBĚR 0,75 L 300,-KČ

Víno zaujme intenzivní barvou s fialovými odlesky. Příjemná vůně černých višní s tóny hořké čokolády. V chuti dominují ostružiny, je kořenitá, zakulacená příjemným zbytkem cukru.

DORNFELDER – SPÄTLESE

Angenehmer Duft roter Sauerkirschen mit Tönen von Bitterschokolade. Im Geschmack dominieren Brombeeren, er ist würzig und durch angenehmen Restzucker abgerundet.

DORNFELDER – LATE HARVEST

The wine gets attention for its intense color and purplish reflections. A pleasant scent of black cherries with tones of plain chocolate. The flavor is dominated by blackberries, and it is spicy and rounded with a pleasant residue of sugar.

